



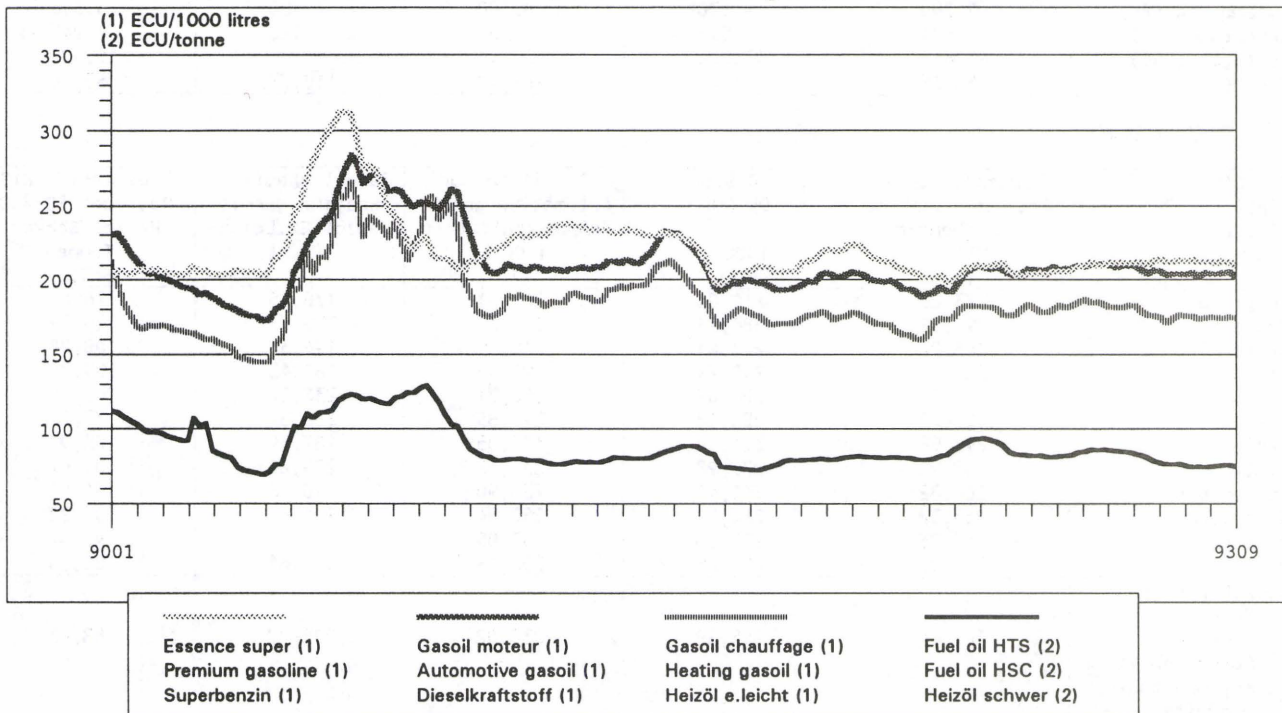
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

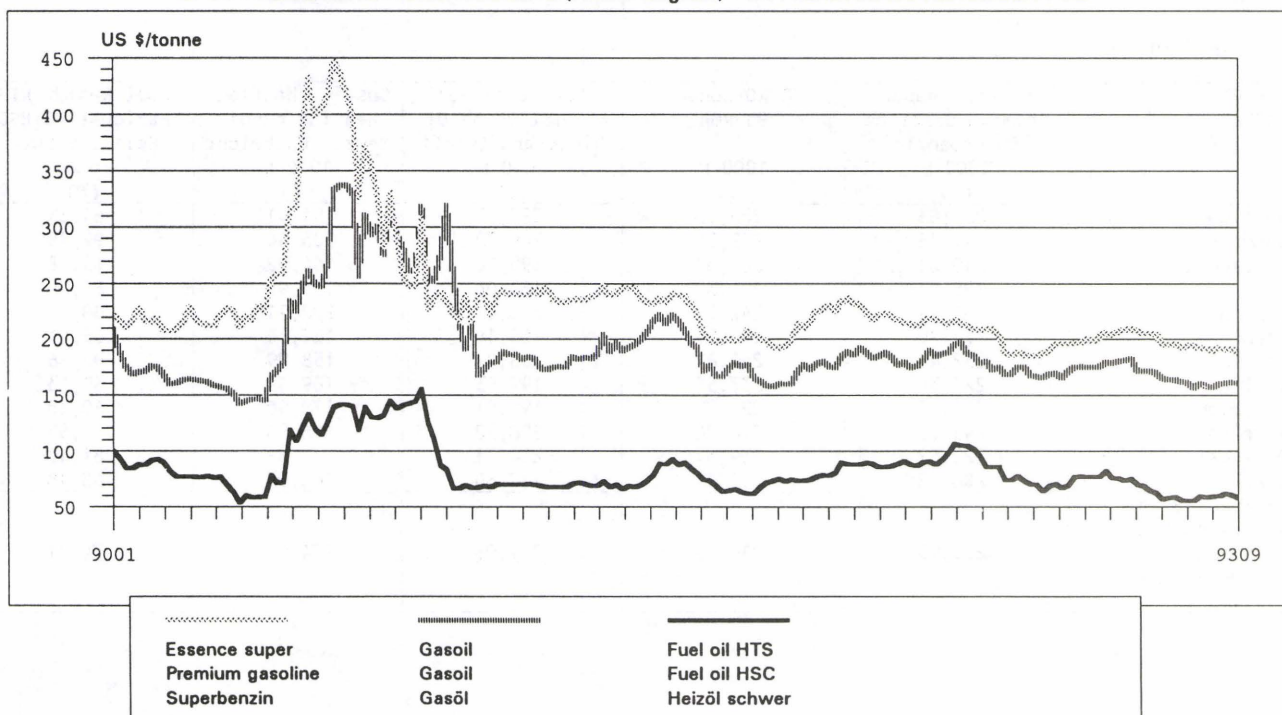
Brussel(s)/Bruxelles, 15-09-93

NUM: 691

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 06-09-93
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.585	9.438	9.202	6.260	2.681
Danmark (CD)	1.944 +	1.910	1.964	1.600	780 x
Deutschland (DM)	401	390	373	314	162 x
Ellas (DR)	51.163	55.362	45.546	41.715	22.014
Espana (PES)	35.891	37.804	33.396	31.478	13.710
France (FF)	1.180	1.280	1.230	1.270	440
Irland (Irish £)	208,07	210,81	216,79	131,02	76,19
Italia (Lire)	422.130	441.060	371.020	351.690	128.350
Luxembourg (FL)	9.290	9.170	8.100	7.380	3.315
Nederland (Fl)	521	515	467	420	247 x
Portugal (ESC)	43.666	47.000	42.133	-	15.929
U.K. (£)	158,65	167,88	167,49	110,77	52,48

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	273,23	269,04	262,31	178,45	76,43
Danmark	291,32	286,23	294,32	239,77	116,89
Deutschland	248,22	241,41	230,89	194,37	100,28
Ellas	222,53	240,79	198,09	181,43	95,75
Espana	271,59	286,07	252,71	238,20	103,75
France	207,07	224,62	215,85	222,87	77,21
Irland	297,58	301,50	310,05	187,39	108,97
Italia	267,96	279,98	235,52	223,25	81,47
Luxembourg	264,82	261,40	230,90	210,38	94,50
Nederland	287,32	284,01	257,54	231,62	136,22
Portugal	262,26	282,28	253,05	-	95,67
U.K.	242,92	257,05	256,45	169,61	80,36
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	247,44	255,39	238,02	205,77	88,05
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			256,66		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	231,83	228,28	222,57	151,41	64,85
Danmark	247,18	242,86	249,72	203,44	99,18
Deutschland	210,61	204,83	195,90	164,92	85,08
Ellas	188,81	204,30	168,08	153,94	81,24
Espana	230,44	242,72	214,42	202,11	88,03
France	175,70	190,59	183,14	189,10	65,51
Irland	252,49	255,82	263,07	158,99	92,46
Italia	227,36	237,55	199,83	189,42	69,13
Luxembourg	224,70	221,79	195,91	178,50	80,18
Nederland	243,79	240,98	218,52	196,53	115,58
Portugal	222,52	239,51	214,71	-	81,17
U.K.	206,12	218,11	217,60	143,91	68,18
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	209,95	216,69	201,96	174,59	74,71

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991.
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991.
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:

Exchange rate at: 06-09-93

Wechselkurs am:

1 dollar = 35,0800 FB - 6,6730 CD - 1,6155 DM - 229,92 DR - 132,150 PES - 5,6985 FF - 0,6992 £ IRL - 1575,35 LIREs - 1,8133 FL - 166,500 ESC - 0,6531 UKE
1 ecu = 41,3446 FB - 7,86467 CD - 1,90400 DM - 270,979 DR - 155,749 PES - 6,71614 FF - 0,824067 £ IRL - 1856,68 LIREs - 2,13712 FL - 196,234 ESC - 0,769710 UKE

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté

CIF cost of Community crude oil supplies

CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix

Price 16,42 \$/bbl

Preis

Mois Juin-1993

Month June-1993

Monat Juni-1993

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (istorical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

TAXES AND DUTIES AT AUGUST 1993 - NATIONAL CURRENCIES

1.VAT (%)	BE	DK	DE	HE	ES	FR	IR	IT	LX	NL	PO	UK
Premium gasoline	19,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	15,00	17,50	16,00	17,50
Unleaded gasoline	19,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	12,00	17,50	16,00	17,50
Automotive dieseloil	19,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	15,00	17,50	5,00	17,50
Heating gasoil	19,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	12,50	19,00	12,00	17,50	0,00	0,00
Heavy fueloil (T)	19,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	12,50	9,00	12,00	17,50	5,00	17,50

2.EXCISE TAX (1000L)	01.08.93				07.08.93	* 21.08.93				01.08.93		
Premium gasoline	18700,00	2464,50	920,00	119000,00	60500,00	3573,90	287,00	960220,00	14360,00	1146,90	92000,00	305,80
Unleaded gasoline	15750,00	2250,00	820,00	104000,00	55500,00	3206,70	261,40	869020,00	12260,00	1009,10	80000,00	257,60
Automotive dieseloil	11300,00	1940,00	550,00	68000,00	40300,00	* 2037,10	223,10	676040,00	9200,00	595,30	60000,00	251,40
Heating gasoil	550,00	1760,00	80,00	39000,00	11800,00	476,20	37,30	676040,00	210,00	142,70	0,00	14,90
Heavy fueloil (T)	750,00	1980,00	30,00	12000,00	1800,00	151,80	9,88	90000,00	550,00	65,28	10500,00	10,56

3 OTHER TAXES/DUTIES (1000 L)												
Premium gasoline	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Unleaded gasoline	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Automotive dieseloil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heating gasoil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heavy fueloil (T)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

DANEMARK

Fuel oil lourd - Depuis le 1er Janvier 1993, le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.

Heavy fuel oil - As from 1 January 1993 the tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

Premium gasoline - Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded)